

Kochen ist eine Kunst und keineswegs die Unbedeutenste.

Luciano Pavarotti

Schön, dass Sie bei uns sind.

Nice that you're with us.

So unterschiedlich wie der Geschmack ist auch das Sättigungsgefühl. Deshalb bieten wir zusätzlich zu unseren normalen Portionsgrößen für ausgewählte Gerichte auch kleinere Portionen an.

We offer small food servings as well as normal food servings. Both are equally enjoyable.

Hinweis für Allergiker

Information for allergy sufferers

Bestimmte Zutaten oder Erzeugnisse können bei manchen Menschen Allergien und Unverträglichkeiten verursachen, die teilweise die Gesundheit der Betroffenen gefährden können. Wir halten für Sie ein Verzeichnis vor, in dem die vorbenannten Stoffe gekennzeichnet sind. Sprechen Sie uns an. Wir beraten Sie gern.

We have a special menu for people with allergies or food intolerances.

This menu will be available on request, and we will be pleased to discuss alternative options.

Salate & Vorspeisen
Salads & starters

	<u>Normale Portion</u>	<u>Kleine Portion</u>
	<u>normal portions</u>	<u>small portions</u>
<i>Gemischter Salatteller mit hausgemachter Kräutervinaigrette und frischem Baguette</i> <i>Mixed salad with a home-made salad dressing and baguette</i>	9,50 €	5,20 €
<i>Gemischter Salatteller mit Streifen vom marinierten Hähnchenfilet, hausgemachter Kräutervinaigrette und frischem Baguette</i> <i>Mixed salad with strips of marinated chicken breast fillet, a home-made salad dressing and baguette</i>	12,50 €	6,90 €
<i>Auberginen – Türmchen, angerichtet mit Mozzarella, Tomaten, Basilikum und Rosmarien</i> <i>Layered eggplant, tomato and mozzarella with basil and rosemary</i>		8,00 €
<i>Rinderkraftbrühe mit Gemüsewürfeln</i> <i>Beef bouillon with vegetables</i>		5,00 €
<i>Gebundene Zwiebelsuppe mit Räucherspeck und Croûtons</i> <i>Onion soup with smoked ham and croutons</i>		5,20 €
<i>Gratinierter Ziegenkäse mit Thymian und Honig</i> <i>angerichtet an einer Salatbeilage mit hausgemachter Kräutervinaigrette, serviert mit frischem Baguette</i> <i>Gratinated goat cheese with honey and thyme served with salad and baguette</i>		7,20 €

Eine gute Küche ist das Fundament allen Glücks.

Auguste Escoffier

Vegane Küche

Vegan dish

	<u><i>Normale Portion</i></u>	<u><i>Kleine Portion</i></u>
	<u><i>normal portions</i></u>	<u><i>small portions</i></u>
<i>Scharfe Curry - Mango - Nudeln mit Cashewkernen und Koriander</i> <i>Hot curry - mango - pasta with cashew nuts and coriander</i>	13,50 €	9,50 €
<i>Zitronen - Fenchel - Risotto mit Basilikum und Kapern</i> <i>Lemon - fennel - risotto with basil and caper</i>	13,50 €	9,50 €

Vegetarische Küche

Vegetarian dishes

	<u><i>Normale Portion</i></u>	<u><i>Kleine Portion</i></u>
	<u><i>normal portions</i></u>	<u><i>small portions</i></u>
<i>Spätzle - Gemüsepfanne mit einer feinen Kräuterhollandaise</i> <i>Spätzle (type of South German pasta dish) with vegetables and herbal hollandaise</i>	8,90 €	6,90 €
<i>Tomatisierte Bandnudeln mit gebratenem Knoblauch, Oliven und sonnengetrockneten Tomaten</i> <i>Tagliatelle with tomato puree, fried garlic, olives and sun-dried tomatoes</i>	10,50 €	8,50 €

Fisch
fish


	<u>Normale Portion</u>	<u>Kleine Portion</u>
	<u>normal portions</u>	<u>small portions</u>
<i>Gedünstetes Lachsfilet in Rieslingsoße, angerichtet mit Zuckerschoten und Jasminreis</i> <i>Steamed fillet of salmon in white wine sauce served with sugar snaps and jasmine rice</i>	17,50 €	13,00 €
<i>Gebratene Lachsforelle mit Zitronenbutter, Paprika – Aubergingemüse und Petersilienkartoffeln</i> <i>Fried salmon trout served with lemon butter, sweet pepper, eggplant and parsley potatoes</i>	17,90 €	


Hausgemacht und altbewährt
Home-made and well-tried

	<u>Normale Portion</u>	<u>Kleine Portion</u>
	<u>normal portions</u>	<u>small portions</u>
<i>Hähnchengeschnetzeltes mit Champignons, Cocktailtomaten, Kräutern der Provence und Duftreis</i> <i>Chicken ragout served with mushrooms, cocktail tomatoes, Provencal herbs and fragrant rice</i>	14,90 €	10,90 €
<i>Medaillons vom Schwein mit Lauch – Tomatengemüse und Kartoffelplätzchen</i> <i>Medaillons of pork fillet with leek, tomatoes and fried potato patties</i>	18,90 €	14,90 €
<i>Schweineschnitzel mit Champignons in Rahm und pommes frites</i> <i>Schnitzel made of pork served with creamed mushrooms and potato chips</i>	14,00 €	10,00 €

	<u>Normale Portion</u>	<u>Kleine Portion</u>
	<u>normal portions</u>	<u>small portions</u>
<i>Schwarzbier-Brätl</i>	11,90 €	9,80 €
<i>Thüringer Rostbrätl (Schweinenackensteak), eingelegt in eine Schwarzbiermarinade angerichtet mit Zwiebeln, Bratkartoffeln, Würfeln vom Katenschinken und einer Salatbeilage</i>		
<i>Thuringian grilled pork steak marinated in dark beer, served with fried onions, fried potatoes, bacon and salad</i>		
<i>Hausgemachte Sülze</i>	9,50 €	8,00 €
<i>mit Remoulade, Bratkartoffeln, Würfeln vom Katenschinken und einer Salatbeilage</i>		
<i>Home-made brawn with remoulade, fried potatoes, bacon and salad</i>		
<i>Entenbrustfilet mit Rotkohl und hausgemachten Thüringer Klößen</i>	18,00 €	
<i>Roasted duck breast fillet with red cabbage and Thuringian potato dumplings</i>		
<i>Tafelspitz mit Meerrettichsoße, Rotkohl und hausgemachten Thüringer Klößen</i>	17,00 €	13,00 €
<i>Prime boiled beef with horseradish sauce, red cabbage and Thuringian potato dumplings</i>		
<i>Deftiger Schwarzbiergulasch vom Rind mit Prinzessbohnen und hausgemachten Thüringer Klößen</i>	17,00 €	13,00 €
<i>Beef goulash with needle beans and Thuringian potato dumplings</i>		
<i>Hirschbraten mit gebratenen Champignons und hausgemachten Thüringer Klößen</i>	17,00 €	13,00 €
<i>Roast venison with fried mushrooms and Thuringian potato dumplings</i>		

Zwergenkarte - Dwarf's menu

 Kleiner Saft oder kleines Erfrischungsgetränk (0,1l) – juice and soft drink 0,1l

 1,20 €




Zwergenteller Coryllis – Thüringer Kloß mit einer kleinen Bratenscheibe, Soße und Rotkohl
Thuringian potato dumpling with meat, sauce and red cabbage

7,50 €

Kleiner Zwergenball – Thüringer Kloß mit Soße

Thuringian potato dumpling with sauce



 2,90 €


Piratenschmaus für kleine Zwerge – Fischstäbchen mit Kartoffelbrei und Salatbeilage

Fishfingers with mashed potatoes and salad

5,00 €


Zwergengold – Chicken Nuggets mit pommes frites, Ketchup und Salatbeilage

Chicken nuggets with potato chips, ketchup and salad

 6,00 €

Zwergenpizza – Pfannekuchenpizza mit Tomatensoße, Schinken, Ananas und Käse

Pancake – pizza with tomato sauce, ham, pineapple and cheese

 6,00 €

Zwergenkringel – Spirelli mit Tomatensoße/ Pasta with tomato sauce

5,00 €

extra Streifen von der Hähnchenbrust! Extra strips of chicken breast fillet

1,90 €

Räuberteller – Laßt euch Teller und Besteck geben und klaut bei Mama, Papa, Oma, Opa!

0,00 €

Take a plate and cutlery and steal from mum, dad, grandma and grandpa!